



United Kingdom/France Double Taxation Convention (SI 2009 Number 226)

**APPLICATION for relief at source from United Kingdom income tax and
CLAIM to repayment of United Kingdom income tax**

This form is for use by an individual resident of France receiving

- a UK State Pension or Incapacity Benefit
- pensions, purchased annuities, interest or royalties arising in the UK.

- Please complete both the English and French language copies of this form. The French language form is a direct translation from the English language form. Use the **France-Individual Notes** to help you.
- Give **all** the information asked for in the form and Notes and attach supporting documents as requested.
- If you need more room, attach a separate sheet. Remember to sign the declaration in **Part F**.
- Send the completed form France-Individual to the Inspecteur des Impôts for the district in France in which you reside.

Note: In making this application/claim, you are consenting to the tax authorities of France certifying to HM Revenue & Customs in the UK that you are resident in France for the purposes of French tax. See Note 4.

If you need help with this form, please write to **HM Revenue & Customs, Ty Glas, Ty Glas Road, Llanishen, Cardiff, United Kingdom, CF14 5YA.**

Or phone us during UK office hours. Our contact numbers are + **44 135 535 9022** if calling from outside the UK, or **0845 300 0627** if calling from the UK.

Part A Personal details of claimant

Mr, Mrs, Ms, Miss or other title _____

Full name _____

Full residential address _____

Enter a phone number where we can contact you. This may help us deal with your completed form more quickly.

If you have a **tax adviser**, please give details.

Adviser's name _____

Adviser's address _____

Phone number _____

Fax number _____

Reference/contact name (if any) _____

Please give Your date of birth

| | | |
|-----|-------|------|
| Day | Month | Year |
|-----|-------|------|

Your nationality

| |
|--|
| |
|--|

Your tax reference number in France:

| |
|--|
| |
|--|

If you have at any time lived in the UK, please give your UK National Insurance Number

| | | | | |
|--|--|--|--|--|
| | | | | |
|--|--|--|--|--|

and your **exact date of departure** from the UK.

| | | |
|-----|-------|------|
| Day | Month | Year |
|-----|-------|------|

If you have **never lived in the UK**, please '✓' here

The address of the Inspecteur des Impôts in France to whom your last tax return was sent and the date it was sent:

| | |
|------------|--|
| Address: | |
| Date sent: | |

For use by the Inspecteur des Impôts

Please sign and affix your official stamp and send the English language form through the appropriate tax directorate to the **Centre des Impôts des Non Résidents (CINR), TSA 10010, 10 rue du Centre, 93465 Noisy-Le-Grand Cedex** for forwarding to **HM Revenue & Customs, Ty Glas, Ty Glas Road, Llanishen, Cardiff, United Kingdom, CF14 5YA.** Keep the French language copy of this form for your records.

I certify that _____ is resident in France for the purposes of French tax.

Official Stamp

Signature _____ Date _____

Part B Please answer the following questions

✓ where appropriate

1 Have you always lived in France?Yes No

If 'Yes', go to question 6.

If 'No', go to question 2.

2 On what date did you begin to live in France permanently?

Day Month Year

3 From what date have you paid, or will you pay, tax in France on the income that you include in this claim?

Day Month Year

(This may differ from the date you have given in answer to question 2.)

If you do not have to pay tax in France on this income please give the reason(s) on a separate sheet.

4 Since you left the UK, have you (or if you are married or have formed a civil partnership your spouse or civil partner) continued to own or rent a property in the UK?Yes No

If 'Yes', give on a separate sheet the address of the property.

If the property is still owned by you but is let to someone else give details, including the expected annual income.

If the property is no longer available for your use give the reason (for example, sold or tenancy ended) and give the date on which it was last available for your use.

If you left the UK to live abroad

- less than four years ago, answer **question 5**, then question 7
- more than four years ago, answer **question 6**

5 How many days did you spend in the UK during**a** the period from the date you left the UK to the following 5 April? _____ days**b** each UK tax year since the date you left the UK to live abroad

Enter the tax year(s) and number(s) of days Tax year to 5 April 20 ____ ____ days

Tax year to 5 April 20 ____ ____ days

Tax year to 5 April 20 ____ ____ days

Now go to question 7.**6** Have you been in the UK during the past four years forYes No

• 183 days or more in any one tax year?

• 91 days or more a tax year on average? (a UK tax year starts on 6 April)

Yes No

If either answer is 'Yes', give full details on a separate sheet.

7 Have you been not resident for tax purposes in France in any one of the previous four French tax years?Yes No

If 'Yes', give full details on a separate sheet.

8 Are you engaged in any trade or business in the UK, or do you perform independent personal services from a fixed base situated in the UK? If 'Yes', give full details on a separate sheet.Yes No Please answer the following question if you are applying for relief from UK tax on **copyright royalties**. See Part C4.**9** Are you the **originator** of the work or product that has been licensed to the UK?Yes No

If 'No', please attach a copy of the licence, contract or assignment under which you have acquired from the originator the rights sub-licensed to the UK payer.

Part C Application for relief at source from UK income tax

To apply for relief at source from UK income tax, please complete **Parts C.1, C.2, C.3 or C.4** as appropriate and tick box **1** in **Part F**.

C.1 State Pension or Incapacity Benefit See the **France-Individual Notes** for help with this part

If you receive a UK State Pension or UK Incapacity Benefit, please '✓' below and enter the date payments began.

UK State Pension date payments began

| | | |
|-----|-------|------|
| Day | Month | Year |
|-----|-------|------|

If you have deferred your State Pension and have received a lump sum from which UK tax has been taken off, please also complete **Part D** of this form.

UK Incapacity Benefit date payments began

| | | |
|-----|-------|------|
| Day | Month | Year |
|-----|-------|------|

C.2 Work pension and/or purchased annuities See the **France-Individual Notes** for help with this part

If you also wish to apply for an adjustment to be made that takes account of tax already taken off the pension and/or annuity under the PAYE (Pay As You Earn) system, please see the **France-Individual Notes** and '✓' this box

It will help us make the adjustment if you can send a photocopy of the latest P60 that you have received from the payer.

| Full description of the income and name and address of the UK payer | Payer's reference number | Date payments began |
|---|--------------------------|---------------------|
| | | |

C.3 Interest See the **France-Individual Notes** for help with this part

- If you have already received payments of interest with UK tax deducted, please also complete **Part D** to claim repayment.
- If you receive interest from **privately arranged loans**, see the **France-Individual Notes** at **C3** about 'other interest'.

| Amount and full title of security | Name and address in which security is registered | Registrar's account number or reference | Due date(s) of the interest |
|-----------------------------------|--|---|-----------------------------|
| | | | |

C.4 Royalties See the **France-Individual Notes** for help with this part

- Complete **columns (a) to (c)** below as appropriate, giving the information requested.
- If you have received payments of royalties with UK tax deducted, please also complete **Part D** to claim repayment.

| For copyright royalties on literary, dramatic, musical or artistic works | For other royalties | |
|---|--|------------|
| <ul style="list-style-type: none"> Enter in column (a) a full description of the royalties. Enter in column (b) the date of the contract between you and the UK payer. Enter in column (c) the payer's name and address. If payments are made through or by an agent in the UK, also enter the agent's name and address. | <ul style="list-style-type: none"> Enter in column (a) a full description of the royalties. Enter in column (b) the date of the licence agreement between you and the UK payer and attach a copy of the licence agreement. Enter in column (c) the name and address of the UK payer of the royalties. | |
| Column (a) | Column (b) | Column (c) |
| | | |

Part D UK income tax taken off payments already received

Give details below if you have received payments with UK tax taken off.

IMPORTANT: If you claim repayment of UK tax taken off any of the following:

- a **State Pension lump sum**
- a **trivial pension commutation lump sum**
- income from a **trust** or **estate**

please read the **France-Individual Notes** about Part D and attach the requested documents.

| Source of income For example: <ul style="list-style-type: none">• State Pension lump sum• copyright royalties paid by [name & address of payer]' | Date of payment of income | Amount of income before UK tax £ | Amount of UK tax taken off £ |
|--|---------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|
| | | | |

Remember to also complete and sign **Part F** below.

Totals

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Part E Authority to make repayment to a nominee

Complete this part if you want us to make the repayment to a nominee. Otherwise the repayment will be made to you at the address you have shown in **Part A** of this form.

I authorise the person or organisation named below to receive the amount due on my behalf.

Name of person, bank or building society

Address of person, bank or building society

Postal code

Account number

UK sort code (if appropriate)

Account holder's name (This must be the same as the person entitled to the repayment)

Nominee's reference number (if there is one) for you.

Signature _____ (Now **also** complete and **SIGN** the declaration in **Part F** below)

Part F Declaration

- I am beneficially entitled to the income from the source(s) included in this form.
- The information I have given in this application/claim is correct and complete to the best of my knowledge and belief.

as appropriate

1. I apply for relief at source from UK income tax and undertake to tell HM Revenue & Customs if there is any change to the information that I have given in this form. (See the France-Individual Notes about Part C.)

2. I claim repayment of

| | | |
|---|--|--|
| £ | | |
|---|--|--|

Signature _____

Date _____

France-Individual Notes

The Notes in French are a direct translation from the English text.

1. Double taxation - being liable to pay tax in both countries

If you have income from one country and are resident in another, you may be liable to pay tax in **both** countries under their tax laws. To avoid 'double taxation' in this situation, the United Kingdom (UK) has negotiated Double Taxation (DT) treaties with countries that include France. The precise conditions that apply to your income from the UK as a resident of France can be found in the text of the UK/France Double Taxation Convention.

2. Purpose of form France-Individual

Form France-Individual enables you as a resident of France to apply under the United Kingdom/France Double Taxation Convention for exemption from UK income tax on a **UK State Pension** or **Incapacity Benefit**, and **UK-source pensions, purchased annuities, royalties** and **interest**. The form also provides for a claim to repayment of UK tax in cases where payments of the income have already been made with UK tax deducted.

3. Tax vouchers

There is no need to send tax vouchers with your completed form France-Individual, but you should keep them safe in case they are needed later to support your claim. If you have any doubt about how you have completed the form you can send vouchers if you think it will help us. If you receive a pension, please see the notes about Parts C.1 and C.2 in the section 'Completing the form France-Individual'.

4. Evidence of residence in France and where to send the completed form

It is a condition of relief from UK income tax under the terms of United Kingdom/France Double Taxation Convention that the beneficial owner of the income is resident in France. Please send the completed form France-Individual to the **Inspecteur des Impôts for the district in which you reside**. The Inspecteur des Impôts will certify that you are resident in France for the purposes of French tax and arrange for the form to be sent to HM Revenue & Customs.

5. Confidentiality

All the information that you provide to HM Revenue & Customs is confidential. We can therefore only discuss your tax affairs with you or any tax adviser named by you.

6. Help or further information

If, after using these Notes you need help or more information, please

- phone HM Revenue & Customs between 07.30 and 17.00 Monday to Friday
+ 44 135 535 9022 if calling from outside the UK, or 0845 300 0627 if calling from the UK
- or write to **HM Revenue & Customs, Ty Glas, Ty Glas Road, Llanishen, Cardiff, United Kingdom, CF14 5YA.**

Please quote your HM Revenue & Customs reference number whenever you contact us.

7. Completing the form France-Individual

Use the following notes to help you complete **Parts A to F** of form France-Individual.

Please

- include on the form only the income on which you are claiming relief from UK tax under the provisions of the UK/France Double Taxation Convention
- give all the information requested and attach any supporting documents that are asked for. If you need more room, attach a separate sheet. Please write your name and your HM Revenue & Customs reference number on each additional sheet.

Part A: Personal details of claimant

Please give all the details asked for. If you have a tax adviser, include the tax adviser's details.

Part B: Questions

Tick the boxes that apply to you and give any additional information asked for.

Part C: Application for exemption from UK income tax

As explained in these Notes, the UK/France Double Taxation Convention provides for

- no UK tax to be withheld from payments of **pensions** and **annuities**, and
- no UK tax to be withheld from payments of **interest** and **royalties**.

Give the details asked for in **Part C** to apply for exemption from UK income tax on future payments of income. Exemption may be available in cases where HM Revenue & Customs is able to exercise its discretion to issue a notice (under Statutory Instrument 1970 Number 488, as amended). We deal with each application on its merits. Where we cannot agree to allow relief at source or cannot arrange it, you can claim **repayment** of the UK tax taken off.

If exemption is granted, please tell HM Revenue & Customs at the address in Note 6, without delay, if there is any subsequent change to the information you have given on the form France-Individual.

C.1: UK State Pension and Incapacity Benefit

The UK State Pension and UK Incapacity Benefit are normally liable to UK income tax. As a resident of France you can apply to have the income exempted from UK income tax.

State Pension

The UK State Pension is a National Insurance benefit and is taxable, but usually paid without deduction of tax. If you receive a State Pension you can claim exemption from UK income tax under the UK/France Double Taxation Convention. In **Part C.1** of the form France-Individual tick the 'UK State Pension' box and give the date payments began.

If you have received a State Pension Deferral lump sum from which UK tax has been taken off, please complete **Part C.1** as above and enter in **Part D** the amount of the lump sum and the amount of tax taken off. **Please send with your form France-Individual a photocopy of the notification of the lump sum award that you received from The Pension Service. This will help us make the repayment.**

Incapacity Benefit

Like the State Pension, Incapacity Benefit is taxable but is paid without deduction of tax. If you receive Incapacity Benefit you can claim exemption from UK income tax under the UK/France Double Taxation Convention. In **Part C.1** of the form France-Individual tick the 'UK Incapacity Benefit' box and give the date payments began.

C.2: UK pensions and purchased annuities

Enter details in Part C.2 if you receive a pension or purchased annuity from the UK. Certain pensions and all purchased annuities from the UK may be paid to you as a resident of France without UK tax taken off.

If the pension and/or annuity is taxed under the PAYE (Pay As You Earn) system, any adjustment will go back to the **latest** of the following:

- the date on which you became resident in France for the purpose of that country's tax
- the date payments of the income began, or
- the earliest UK tax year which remains in date for claiming repayment of UK income tax.

Please send with your form France-Individual a photocopy of the latest **P60** that you have received from the payer of your pension. This will help us make the adjustment.

UK Government and local authority pensions

If you receive a pension from the UK that is paid for service to the UK Government or a local authority, the current and previous UK/France Double Taxation Conventions (DTCs) include rules that decide how such pensions are to be taxed.

Income paid on or after 6 April 2010

The current (2009) UK/France DTC applies to income paid on or after 6 April 2010. Under this DTC a pension paid for services to the UK Government or a local authority **is taxable in the UK**. But if, exceptionally, you are **a national (and resident) of France without also being a UK national**, then use form France-Individual to claim exemption from UK tax on your pension.

Income paid before 6 April 2010

The previous (1968) UK/France DTC applied to income paid before 6 April 2010. Under this DTC there was no relief from UK income tax available to you as a resident of France receiving a UK Government or local authority pension.

If these rules mean that your pension will not qualify for relief from UK tax under the Double Taxation Convention, you may be able to claim UK personal allowances if you are a UK national or a national of another member state of the European Economic Area. Certain other categories of individuals may also be entitled to UK personal allowances. Further details are in booklet **HMRC6, Residence Domicile and the Remittance Basis**. This is available for download from www.hmrc.gov.uk by entering **HMRC6** in the *Search* facility.

If you need further help, please contact HM Revenue & Customs at the address in Note 6.

C.3: UK Interest

Interest can be paid to you with no UK tax taken off. Any UK tax that has been taken off can be repaid to you in full.

Interest from securities

UK tax is deducted from interest on loan stocks issued by

- companies which are **not quoted** on the Stock Exchange and
- local authorities.

We may be able to arrange for interest on these stocks to be paid with no UK tax taken off, as explained in the note above about Part C.

Interest from the following UK sources is paid with no UK tax deducted, so there is no need to apply for relief from UK tax at source. Please **do not** enter in Part C3 of form France-Individual:

- interest from company loan stocks quoted on the Stock Exchange (paid automatically without deduction of UK tax)
- interest from UK government securities (paid automatically without deduction of UK tax).

Additionally, some UK banks and building societies operate a scheme for payment of interest without deduction of UK tax to non-residents. Ask your UK bank or building society for information. HM Revenue & Customs cannot arrange for payment of bank or building society interest with no UK tax deducted, so again, please do not enter such interest in Part C3 of the form.

If you have already received any interest with UK tax deducted, you may claim **repayment** of the tax by completing **Part D** of the form.

Other interest

If you receive interest from privately arranged loans, please give on a separate sheet the following details:

- Name and address of the UK payer of the interest
- Date of the loan agreement
- Amount of the loan
- Due date(s) of the interest.

Please also attach a **copy of the loan agreement**.

C.4: Royalties

Most royalties can be paid to you with no tax deducted. Any UK tax that has been deducted can be repaid to you in full. The Double Taxation Convention allows relief only to the **beneficial owner** of the royalties. The beneficial owner is normally the originator of the work or product.

Copyright royalties for literary, dramatic, musical or artistic works

If you are **not** the originator but have acquired the rights, please attach to the form France-Individual a copy of the licence, contract or assignment under which you have acquired the UK rights. This will help HM Revenue & Customs to check that the beneficial ownership condition in the Double Taxation Convention is satisfied.

Other royalties

Please attach to the form France-Individual a copy of the licence agreement between **you** and the **UK payer** of the royalties. If you are **not** the originator of the product giving rise to the royalties but have acquired the rights, please also attach a copy of the licence, contract or assignment under which you have acquired the UK rights.

Part D: Claim for repayment of UK income tax

Trivial Pension Commutation Payments

From 6 April 2006, registered pension schemes and life insurance companies can pay 'Trivial Pension Commutation Payments'. This means that instead of receiving a small annual pension or annuity, a single lump sum is paid. UK tax is taken off these amounts under the normal PAYE (Pay as You Earn) rules.

If you have received a Trivial Pension Commutation Payment and **on the date the lump sum was paid** you were resident for tax purposes in France you can claim repayment of the tax that has been taken off.

Please

- enter details of the lump sum in Part D of the form France-Individual and
- attach Parts 2 and 3 of the form **P45** that you received from the payer of the lump sum.

For guidance on claiming tax taken off a **State Pension Lump Sum**, see the note about State Pension at Part C1 above.

Interest and royalties

As explained in these Notes, the UK/France Double Taxation Convention provides for exemption from UK income tax on **interest** and **royalties**. If you have received **interest** or **royalty** payments from which UK tax has been taken off, you may claim repayment of the UK tax. Please give the details asked for in **Part D**.

Income from a trust or estate

- If you receive payments from a trust or estate, write the name of the trust or estate in the **source of income** box in Part D.
- If you have received a payment from a **discretionary trust**, write both the name of the trust and its UK tax reference number in the **source of income** box in Part D. HM Revenue & Customs will pay all of the amount shown as tax credit at the trust rate shown in the Statement of income from trusts, R185 (Trust Income), given to you by the trustees.

Part E: Payment to a nominee

You should only complete **Part E** if you want HM Revenue & Customs to make any repayment to a bank, building society, tax adviser or other person on your behalf. If you want the repayment to be credited to a bank or building society account, the account holder's name must be the same as the name of the person entitled to receive the repayment. We will send the repayment by post so you will need to give the full postal address and other details asked for on the form. If you want repayment to be made to your tax adviser, please give the reference number (if any) that the tax adviser uses in correspondence with you. **You must also complete and sign the declaration at Part F if you sign the authorisation in Part E.**

Part F: Declaration

You must sign the form France-Individual personally in **Part F**.

You may claim on behalf of

- an unmarried minor (someone under the age of 18), or
- a mentally incapacitated person, or
- someone who has died.

Claims should normally be made by

- a parent or guardian on behalf of an unmarried minor
- the person authorised by the courts to look after the affairs of a mentally incapacitated adult (or the DWP appointee)
- the executor or administrator of the estate of someone who has died (the claim will relate to income up to the date of death only).

Ask HM Revenue & Customs if you are in any doubt about whether you are the right person to make the claim.

Remember that in these notes and in the form, references to 'you' and 'your' may equally apply to the person on whose behalf you are claiming.

Privacy and Data Protection

How we use your information

HM Revenue & Customs is a Data Controller under the *Data Protection Act 1998*. We hold information for the purposes specified in our notification to the Information Commissioner, including the assessment and collection of tax and duties, the payment of benefits and the prevention and detection of crime, and may use this information for any of them.

We may get information about you from others, or we may give information to them. If we do, it will only be as the law permits, to

- check the accuracy of information
- prevent or detect crime
- protect public funds.

We may check information we receive about you with what is already in our records. This can include information provided by you, as well as by others, such as other government departments or agencies and overseas tax and customs authorities. We will not give information to anyone outside HM Revenue & Customs unless the law permits us to do so.

Further information can be found on our website, www.hmrc.gov.uk



Convention de non double imposition Royaume-Uni/France (SI 2009 Number 226 [Acte Réglementaire N° 226 de 2009])

**DEMANDE de dégrèvement à la source de l'impôt britannique sur le revenu et
DEMANDE de remboursement de l'impôt britannique sur le revenu**

Le présent formulaire est destiné aux particuliers qui résident en France et perçoivent:

- une pension de retraite de l'État ou des prestations d'incapacité de source britannique,
- des pensions, des rentes constituées à titre onéreux, des intérêts ou des redevances provenant du Royaume-Uni.

- Veuillez remplir les versions anglaise et française du formulaire. Le formulaire français est une traduction directe du formulaire anglais. Aidez-vous des **Notes relatives au formulaire France-Particulier**.
 - Fournissez **toutes** les informations requises dans le formulaire et les Notes et joignez les pièces justificatives demandées.
 - Si vous ne disposez pas de suffisamment d'espace sur le formulaire, joignez une feuille séparée. N'oubliez pas de signer la déclaration de la **Partie F**.
 - Veuillez envoyer le formulaire France-Particulier rempli à l'inspecteur des impôts de votre lieu de résidence en France.
- Remarque :** Par cette demande, vous acceptez que les autorités fiscales françaises certifient auprès de l'Administration fiscale et douanière du Royaume-Uni (HM Revenue & Customs) que vous avez votre résidence fiscale en France pour l'application de l'impôt français. Voir la note 4.

Si vous avez besoin d'aide pour remplir le présent formulaire, écrivez à **HM Revenue & Customs, Ty Glas, Ty Glas Road, Llanishen, Cardiff, Royaume-Uni, CF14 5YA**. Vous pouvez également téléphoner au «HM Revenue & Customs» pendant les heures de bureau en vigueur au Royaume-Uni, au **+44 135 535 9022** si vous appelez depuis l'étranger *ou* au **0845 300 0627** si vous appelez depuis le Royaume-Uni.

Partie A Informations personnelles concernant le (la) requérant(e)

M., Mme, Mlle ou autre titre _____

Nom complet

Adresse complète du domicile

Indiquez un numéro de téléphone auquel nous pouvons vous contacter. Cela pourrait nous aider à nous occuper plus rapidement de votre formulaire rempli.

Si vous avez un **conseiller fiscal**, veuillez fournir ses coordonnées.

Nom du conseiller

Adresse du conseiller

Numéro de téléphone _____

Numéro de télécopie _____

Référence/nom de la personne de contact (le cas échéant)

Veuillez fournir

Votre date de naissance:

| | | |
|-------------|-------------|--------------|
| <i>Jour</i> | <i>Mois</i> | <i>Année</i> |
|-------------|-------------|--------------|

Votre nationalité: _____

Votre numéro fiscal en France: _____

Si vous avez vécu durant une période quelconque au Royaume-Uni, veuillez indiquer :

Votre National Insurance Number au Royaume-Uni

| | | | | |
|--|--|--|--|--|
| | | | | |
|--|--|--|--|--|

et la **date exacte de votre départ** du Royaume-Uni.

| | | |
|------|------|-------|
| Jour | Mois | Année |
|------|------|-------|

L'adresse du centre des impôts en France à laquelle vous avez envoyé votre dernière déclaration de revenus et la date de cet envoi

Adresse : _____

Date d'envoi : _____

Si vous **n'avez jamais vécu au Royaume-Uni**, veuillez cocher (✓) la case ci-contre

Cadre réservé à l'inspecteur des impôts en France

Signez le formulaire anglais et apposez-y votre cachet officiel avant de l'envoyer via le service des impôts correspondant au **Centre des Impôts des Non Résidents (CINR), TSA 10010, 10 rue du Centre, 93465 Noisy-Le-Grand Cedex**, afin qu'il le transmette à **HM Revenue & Customs, Ty Glas, Ty Glas Road, Llanishen, Cardiff, Royaume-Uni, CF14 5YA**. Conservez pour référence le formulaire français.

Je certifie que _____ Cachet officiel

a sa résidence fiscale en France pour l'application de l'impôt français.

Signature _____ Date _____

Partie B Veuillez répondre aux questions suivantes✓ *Cochez la case correspondante*

1 Avez-vous toujours vécu en France ? Oui Non
Si « **Oui** » allez à la question 6.
Si « **Non** » allez à la question 2.

2 A quelle date avez-vous commencé à séjourner de façon permanente en France ?

| | | |
|------|------|-------|
| Date | Mois | Année |
|------|------|-------|

3 A compter de quelle date avez-vous payé, ou paierez-vous des impôts en France sur les revenus que vous incluez dans cette demande ?

| | | |
|------|------|-------|
| Date | Mois | Année |
|------|------|-------|

(Cette date peut être différente de celle que vous avez indiquée en réponse à la question 2.)
Si vous ne devez pas payer d'impôts en France sur ces revenus, veuillez en indiquer les raisons sur une feuille volante.

4 Depuis votre départ du Royaume-Uni, est-ce que vous (ou, si vous êtes marié(e) ou avez formé un partenariat civil, votre conjoint(e) ou partenaire civil(e)) avez continué à posséder ou à louer un bien immobilier au Royaume-Uni ? Oui Non
Si « **Oui** », veuillez fournir l'adresse du bien immobilier sur une feuille séparée.
Si le bien immobilier vous appartient toujours mais est loué à une autre personne, veuillez fournir des précisions, y compris les revenus annuels prévus.
Si le bien immobilier n'est plus disponible pour votre usage, veuillez en indiquer la raison (*par exemple, vente ou expiration du bail*) et donner la date à laquelle il a été disponible pour votre usage pour la dernière fois.

Si vous avez quitté le Royaume-Uni pour vivre à l'étranger

- il y a **moins** de quatre ans, répondez à la **question 5**, puis à la question 7
- il y a **plus** de quatre ans, répondez à la **question 6**

5 Pendant combien de jours avez-vous séjourné au Royaume-Uni au cours de

a la période commençant à la date à laquelle vous avez quitté le Royaume-Uni jusqu'au 5 avril de l'année suivante ? _____ jours

b chaque année fiscale britannique depuis la date à laquelle vous avez quitté le Royaume-Uni pour vivre à l'étranger

Indiquez l'année ou les années fiscale(s) et le nombre de jours:

Année fiscale qui s'est terminée le 5 avril 20 ____ jours
Année fiscale qui s'est terminée le 5 avril 20 ____ jours
Année fiscale qui s'est terminée le 5 avril 20 ____ jours

Passer maintenant à la question 7.

6 Avez-vous séjourné au Royaume-Uni au cours des quatre dernières années pour une durée de Oui Non
• 183 jours ou plus pendant une même année fiscale ?
• 91 jours ou plus par année fiscale en moyenne ? (Au Royaume-Uni, l'année fiscale commence le 6 avril)
Si vous avez répondu **Oui** à l'une de ces questions, veuillez fournir des informations complètes sur une feuille séparée.

7 Avez-vous été un non-résident fiscal de France au cours de l'une quelconque des quatre dernières années fiscales françaises ? Oui Non
Si « **Oui** », veuillez fournir des informations complètes sur une feuille séparée.

8 Exercez-vous soit des activités industrielles ou commerciales au Royaume-Uni, soit une activité professionnelle indépendante au moyen d'une base fixe située au Royaume-Uni ? Si « **Oui** », veuillez fournir des informations complètes sur une feuille séparée. Oui Non

Veuillez répondre à la question suivante si vous demandez le dégrèvement de l'impôt britannique sur des **redevances de droits d'auteur**. Voir la Partie C4.

9 Êtes-vous le **créateur** de l'œuvre ou du produit concédé sous licence au Royaume-Uni ? Oui Non
Si « **Non** », joignez une copie de la licence, du contrat ou de l'acte qui atteste que vous avez acquis auprès du créateur les droits faisant l'objet d'une sous-licence accordée au payeur au Royaume-Uni.

Partie C Demande de dégrèvement à la source de l'impôt britannique sur le revenu

Pour demander le dégrèvement à la source de l'impôt britannique sur le revenu, veuillez remplir la **Partie C.1, C.2, C.3 ou C.4**, selon le cas, et cocher la case **1** dans la **Partie F**.

C.1 Pension de retraite de l'État ou prestations d'incapacité

Aidez-vous des **Notes France-Particulier** pour remplir cette partie

Si vous percevez une pension de l'État ou des prestations d'incapacité de source britannique, veuillez cocher (✓) la case correspondante ci-dessous et indiquer la date de début des versements.

Pension de l'État de source britannique début des versements

| | | |
|------|------|-------|
| Jour | Mois | Année |
|------|------|-------|

Si vous avez reporté le début du versement de votre pension de l'État et avez reçu une somme globale ayant fait l'objet d'une retenue de l'impôt britannique, veuillez également remplir la **Partie D** du présent formulaire.

Prestations d'incapacité de source britannique début des versements

| | | |
|------|------|-------|
| Jour | Mois | Année |
|------|------|-------|

C.2 Pension professionnelle et/ou rentes constituées à titre onéreux

Aidez-vous des **Notes France-Particulier** pour remplir cette partie

Si vous désirez également demander un ajustement tenant compte de l'impôt déjà retenu sur votre pension et/ou rente dans le cadre du système PAYE (Pay As You Earn), veuillez lire les **Notes France-Particulier** et cocher (✓) la case ci-contre

Afin de nous aider à effectuer l'ajustement, veuillez envoyer une photocopie du dernier formulaire P60 que vous avez reçu du payeur.

| Description complète du revenu et nom et adresse du payeur au Royaume-Uni | Numéro de référence du payeur | Date de début des versements |
|---|-------------------------------|------------------------------|
| | | |

C.3 Intérêts Aidez-vous des **Notes France-Particulier** pour remplir cette partie

- Si vous avez déjà perçu des paiements d'intérêts sur lesquels l'impôt britannique a été retenu, remplissez également la **Partie D** pour demander le remboursement dudit impôt.
- Si vous percevez des paiements d'intérêts sur des prêts consentis à titre privé veuillez lire les **Notes France-Particulier – partie C3** 'Autres intérêts'

| Montant et intitulé complet du titre | Nom et adresse d'enregistrement du titre | Numéro de compte ou référence de l'agent chargé de la tenue des registres | Échéance(s) des intérêts |
|--------------------------------------|--|---|--------------------------|
| | | | |

C.4 Redevances Aidez-vous des **Notes France-Particulier** pour remplir cette partie

- Veuillez remplir les **colonnes (a) à (c)** ci-dessous, selon le cas, en fournissant les informations demandées.
- Si vous avez perçu des paiements de redevances sur lesquels l'impôt britannique a été retenu, remplissez également la **Partie D** pour demander le remboursement dudit impôt.

Pour les redevances de droits d'auteur sur les œuvres littéraires, dramatiques, musicales ou artistiques :

- Dans la colonne (a), fournissez une description complète des redevances.
- Dans la colonne (b), indiquez la date du contrat vous liant au payeur au Royaume-Uni.
- Dans la colonne (c), indiquez le nom et l'adresse du payeur. Si les paiements sont effectués par l'intermédiaire d'un agent au Royaume-Uni, indiquez également son nom et son adresse.

Pour les autres redevances :

- Dans la colonne (a), fournissez une description complète des redevances.
- Dans la colonne (b), indiquez la date de l'accord de licence vous liant au payeur au Royaume-Uni et joignez-en une copie.
- Dans la colonne (c), indiquez le nom et l'adresse du payeur des redevances au Royaume-Uni.

| Colonne (a) | Colonne (b) | Colonne (c) |
|-------------|-------------|-------------|
| | | |

Partie D Impôt britannique sur le revenu retenu sur des paiements déjà perçus

- Veuillez fournir les informations demandées ci-dessous si vous avez perçu des paiements sur lesquels l'impôt britannique a été retenu.

IMPORTANT: Si vous demandez le remboursement de l'impôt britannique retenu sur :

- une **somme globale versée au titre d'une pension de l'État**
- une **somme globale versée au titre de la conversion d'une pension minimale**
- des revenus provenant d'une **fiducie** ou d'une **succession**

veuillez consulter les **Notes France-Particulier** concernant la Partie D et joindre les documents demandés.

| Source de revenu Par exemple : <ul style="list-style-type: none">• Somme globale versée au titre d'une pension de l'État• redevances de droits d'auteur payées par [nom et adresse du payeur] | Date de paiement du revenu | Montant du revenu avant impôt britannique £ | Montant de l'impôt britannique retenu £ |
|--|----------------------------|--|--|
| | | | |

N'oubliez pas de remplir et de signer la **Partie F** ci-dessous.

Total

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Partie E Autorisation d'effectuer le remboursement au profit d'une personne que vous avez désignée

Remplissez cette partie si vous désirez que nous effectuions le remboursement au profit d'une personne que vous avez désignée, sinon le remboursement vous sera envoyé à l'adresse que vous avez indiquée à la **Partie A** du présent formulaire.

J'autorise la personne ou l'organisation nommée ci-dessous à recevoir le montant dû pour mon compte.

Nom de la personne, de la banque ou de la société de crédit immobilier (building society)

Adresse de la personne, de la banque ou de la société de crédit immobilier

Code postal

Numéro de compte

Code guichet (sort code) britannique (le cas échéant)

Nom du titulaire de compte (Ce nom doit être le même que celui de la personne ayant le droit de recevoir le remboursement.)

Numéro de référence de la personne désignée (le cas échéant) pour vous.

Signature _____ (Veuillez maintenant remplir et **signer** la déclaration de la **Partie F** ci-dessous)

Partie F Déclaration

- J'ai droit à titre de bénéficiaire aux revenus provenant de la ou des source(s) indiquée(s) dans le présent formulaire.

- Les informations que j'ai fournies dans la présente demande sont, à ma connaissance, exactes et complètes.

✓ *Cochez la case correspondante*

- 1.** Je demande le dégrèvement à la source de l'impôt britannique sur le revenu et je m'engage à notifier au HM Revenue & Customs tout changement relatif aux informations fournies dans le présent formulaire. (Voir les Notes France-Particulier concernant la Partie C.)

- 2.** Je demande le remboursement de

£

Signature _____

Date _____

Les notes en français sont une traduction directe du texte anglais.

1. Double imposition - assujettissement à l'impôt dans deux pays

Si vous percevez des revenus provenant d'un pays et êtes un résident d'un autre pays, vous pourriez être imposable dans les **deux pays** en vertu de leurs législations fiscales. Afin d'éviter les doubles impositions dans un tel cas, le Royaume-Uni a conclu des conventions de non double imposition avec un certain nombre de pays, y compris la France. Les conditions précises qui s'appliquent à vos revenus de source britannique en tant que résident de France sont décrites dans la Convention de non double imposition entre le Royaume-Uni et la France.

2. Objectif du formulaire France-Particulier

Le formulaire France-Particulier vous permet, en tant que résident de France, de demander l'exonération de l'impôt britannique sur le revenu en vertu de la Convention de non double imposition Royaume-Uni/France. Cette mesure s'applique aux **pensions de retraite de l'État** et aux **prestations d'incapacité de source britannique**, ainsi qu'aux **pensions, rentes constituées à titre onéreux, redevances et intérêts provenant du Royaume-Uni**. Le formulaire vous permet également de demander le remboursement de l'impôt britannique si vous avez déjà perçu des revenus ayant fait l'objet d'une retenue de l'impôt britannique.

3. Reçus de paiement des impôts

Il n'est pas nécessaire d'envoyer des reçus de paiement des impôts avec votre formulaire France-Particulier rempli, mais conservez-les au cas où vous devriez les fournir à une date ultérieure à l'appui de votre demande. Si vous avez des doutes quant à la façon dont vous avez rempli le formulaire, vous pouvez envoyer les reçus si vous pensez qu'ils nous seront utiles. Si vous percevez une pension, veuillez lire les notes explicatives concernant les Parties C.1 et C.2 dans la section intitulée « Comment remplir le formulaire France-Particulier ».

4. Justificatifs de résidence en France et adresse à laquelle envoyer le formulaire rempli

Pour pouvoir prétendre au dégrèvement de l'impôt britannique sur le revenu en vertu de la Convention de non double imposition Royaume-Uni/France, le bénéficiaire effectif des revenus doit être un résident de France. Veuillez envoyer le formulaire France-Particulier rempli à **l'inspecteur des impôts de votre lieu de résidence**. L'inspecteur des impôts certifiera que vous avez votre résidence fiscale en France pour l'application de l'impôt français, puis enverra le formulaire au HM Revenue & Customs, de l'Administration fiscale et douanière du Royaume-Uni.

5. Confidentialité

Toutes les informations que vous fournissez au HM Revenue & Customs sont confidentielles. Par conséquent, nous traitons de vos affaires fiscales exclusivement avec vous ou avec le conseiller fiscal dûment mandaté par vos soins.

6. Aide ou renseignements complémentaires

Si, après avoir lu les présentes notes, vous avez besoin d'aide ou de renseignements complémentaires, veuillez

- téléphoner au HM Revenue & Customs entre 7 h 30 et 17 h du lundi au vendredi
+ **44 135 535 9022** si vous appelez depuis l'étranger ou **0845 300 0627** si vous appelez depuis le Royaume-Uni
- ou écrire à **HM Revenue & Customs, Ty Glas, Ty Glas Road, Llanishen, Cardiff, Royaume-Uni, CF14 5YA**.

Lorsque vous nous contactez, veuillez préciser le numéro de référence qui vous a été attribué par le HM Revenue & Customs.

7. Comment remplir le formulaire France-Particulier

Aidez-vous des notes suivantes pour remplir les **Parties A à F** du formulaire France-Particulier.

Veuillez

- indiquer sur le formulaire uniquement les revenus pour lesquels vous demandez le dégrèvement de l'impôt britannique en vertu des dispositions de la Convention de non double imposition Royaume-Uni/France
- fournir toutes les informations requises et joindre les pièces justificatives demandées. Si vous ne disposez pas de suffisamment d'espace sur le formulaire, joignez une feuille séparée. Veuillez écrire votre nom et le numéro de référence qui vous a été attribué par le HM Revenue & Customs sur chaque feuille supplémentaire.

Partie A: Informations personnelles concernant le (la) requérant(e)

Veuillez fournir toutes les informations demandées. Si vous avez un conseiller fiscal, fournissez ses coordonnées.

Partie B: Questions

Cochez les cases qui vous concernent et fournissez les informations supplémentaires demandées.

Partie C: Demande d'exonération de l'impôt britannique sur le revenu

Comme cela est expliqué dans les présentes notes, la Convention de non double imposition Royaume-Uni/France prévoit

- la non-retention de l'impôt britannique sur les **pensions et rentes**, et
- la non-retention de l'impôt britannique sur les paiements d'**intérêts** et de **redevances**.

Veillez fournir les informations demandées dans la **Partie C** pour solliciter le bénéfice de l'exonération de l'impôt britannique sur le revenu pour vos futurs revenus. L'exonération peut être accordée dans les cas où le HM Revenue & Customs peut user de son pouvoir discrétionnaire pour émettre un avis [en vertu de l'Acte réglementaire n° 488 de 1970 (Statutory Instrument 1970 Number 488), tel que modifié]. Nous traitons chaque demande en toute objectivité. Lorsque nous ne pouvons pas consentir à l'octroi d'un dégrèvement à la source ou ne pouvons pas l'organiser, vous pouvez demander le **remboursement** de l'impôt britannique retenu.

Si l'exonération est accordée, veuillez informer sans délai le HM Revenue & Customs, à l'adresse indiquée dans la note 6, de tout changement ultérieur relatif aux informations que vous avez fournies dans le formulaire France-Particulier.

C.1: Pension de retraite de l'État et prestations d'incapacité de source britannique

La pension de retraite de l'État et les prestations d'incapacité de source britannique sont normalement soumises à l'impôt britannique sur le revenu. En tant que résident de France, vous pouvez demander à ce que ces revenus soient exonérés de l'impôt britannique sur le revenu.

Pension de l'État

La pension de retraite versée par l'État britannique est une prestation d'assurance nationale et est imposable, mais est généralement payée sans retenue de l'impôt. Si vous percevez une pension de l'État, vous pouvez demander l'exonération de l'impôt britannique sur le revenu en vertu de la Convention de non double imposition Royaume-Uni/France. Dans la **Partie C.1** du formulaire France-Particulier, cochez la case « Pension de l'État de source britannique » et indiquez la date de début des versements.

Si, au titre du report du début du versement de la pension de l'État, vous avez perçu une somme globale sur laquelle l'impôt britannique a été retenu, veuillez remplir la **Partie C.1** de la manière précisée ci-dessus et indiquer dans la **Partie D** le montant de la somme globale et le montant de l'impôt retenu. **Veillez envoyer avec votre formulaire France-Particulier une photocopie de la notification d'attribution de la somme globale que vous avez reçue du Service des pensions (Pension Service). Cela nous aidera à effectuer le remboursement.**

Prestations d'incapacité

À l'instar de la pension de l'État, les prestations d'incapacité sont imposables, mais sont payées sans retenue d'impôt. Si vous percevez des prestations d'incapacité, vous pouvez demander l'exonération de l'impôt britannique sur le revenu en vertu de la Convention de non double imposition Royaume-Uni/France. Dans la **Partie C.1** du formulaire France-Particulier, cochez la case « Prestations d'incapacité de source britannique » et indiquez la date de début des versements.

C.2: Pensions et rentes constituées à titre onéreux de source britannique

Fournissez les informations demandées dans la Partie C.2 si vous percevez une pension ou une rente constituée à titre onéreux provenant du Royaume-Uni. Certaines pensions et toutes les rentes constituées à titre onéreux provenant du Royaume-Uni peuvent vous être versées, en tant que résident de France, sans retenue de l'impôt britannique.

Si la pension et/ou la rente sont imposées dans le cadre du système PAYE (Pay As You Earn), tout ajustement ne saurait remonter au-delà du **plus récent** des événements suivants :

- la date à laquelle vous êtes devenu(e) un résident fiscal de France pour l'application de l'impôt de cet État
- la date à laquelle vous avez commencé à percevoir ce(s) revenu(s), ou
- la plus ancienne des années fiscales britanniques prises en compte dans la demande de remboursement de l'impôt britannique sur le revenu.

Veillez envoyer avec votre formulaire France-Particulier une photocopie du dernier formulaire **P60** que vous avez reçu du payeur de votre pension. Cela nous aidera à effectuer l'ajustement.

Retraites résultant d'une activité au service du gouvernement et des autorités locales britanniques

Si vous percevez une retraite au Royaume-Uni résultant d'une activité au service du gouvernement ou des autorités locales britanniques, les Conventions actuelles et précédentes contre la double imposition Royaume-Uni/France (CDI) incluent des règles qui déterminent comment ces retraites doivent être imposées.

Revenus versés le ou après le 6 avril 2010

La CDI actuelle (2009) Royaume-Uni/France s'applique aux revenus versés le ou après le 6 avril 2010. En vertu de cette CDI, une retraite versée au titre d'une activité au service du Gouvernement ou des autorités locales britanniques **est imposable au Royaume-Uni**. Mais si, exceptionnellement, vous êtes **un ressortissant (et résident) français non titulaire de la double nationalité franco-britannique**, utilisez le formulaire France/Particulier pour demander une exonération de l'impôt payable au Royaume-Uni sur votre retraite.

Revenus versés avant le 6 avril 2010

La CDI précédente (1968) Royaume-Uni/France s'appliquait aux revenus versés avant le 6 avril 2010. En vertu de cette CDI, vous ne pouviez bénéficier d'un dégrèvement pour l'impôt sur le revenu britannique en tant que résident français percevant une retraite du gouvernement britannique ou d'une autorité locale.

Si ces règles signifient que la retraite que vous percevez ne vous permet pas d'être éligible à un dégrèvement pour l'impôt britannique en vertu de la Convention contre la Double imposition, il est possible que vous puissiez bénéficier d'un abattement au Royaume-Uni si vous êtes un ressortissant britannique ou un ressortissant d'un autre état membre de l'Espace Economique Européen. Certaines autres catégories d'individus pourront aussi avoir droit à un abattement au Royaume-Uni. Davantage d'informations figurent sur la brochure **HMRC6, Residence Domicile and the Remittance Basis**. Celle-ci peut être téléchargée à partir du site www.hmrc.gov.uk en entrant **HMRC6** dans l'encadré *Search* (recherche).

Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter HM Revenue & Customs, à l'adresse figurant dans la Notice explicative 6.

C.3: Intérêts provenant du Royaume-Uni

Il est possible de percevoir des intérêts sans retenue de l'impôt britannique. Tout impôt britannique qui a été retenu peut vous être remboursé intégralement.

Intérêts des titres

L'impôt britannique est retenu sur les intérêts des titres d'emprunt émis par :

- des sociétés **non cotées** en Bourse et
- les collectivités locales.

Comme cela est expliqué dans la note ci-dessus concernant la Partie C, il peut être possible de faire en sorte que les intérêts de ces titres soient payés sans retenue de l'impôt britannique.

Les intérêts provenant des sources suivantes au Royaume-Uni sont payés sans retenue de l'impôt britannique. Il est donc inutile de demander le dégrèvement de l'impôt britannique à la source. Veuillez **ne pas** inclure dans la Partie C3 du formulaire France-Particulier :

- les intérêts des titres d'emprunt émis par des sociétés cotées en Bourse (payés automatiquement sans retenue de l'impôt britannique),
- les intérêts des titres d'État britanniques (payés automatiquement sans retenue de l'impôt britannique).

Par ailleurs, certaines banques et sociétés de crédit immobilier (building societies) du Royaume-Uni proposent aux non-résidents un plan de paiement des intérêts sans retenue de l'impôt britannique. Pour de plus amples informations, consultez votre banque ou société de crédit immobilier au Royaume-Uni. Le HM Revenue & Customs ne peut pas organiser le paiement d'intérêts par des banques et sociétés de crédit immobilier du Royaume-Uni sans retenue de l'impôt britannique. Veuillez donc ne pas inclure les intérêts de ce type dans la Partie C3 du formulaire.

Si vous avez déjà perçu des intérêts avec retenue de l'impôt britannique, vous pouvez **demandeur le remboursement** dudit impôt en remplissant la **Partie D** du formulaire.

Autres intérêts

Si vous percevez des paiements d'intérêts sur des prêts consentis à titre privé, veuillez fournir les informations suivantes sur une feuille séparée :

- nom et adresse du payeur des intérêts au Royaume-Uni,
- date du contrat de prêt,
- montant du prêt,
- échéance(s) des intérêts.

Veuillez joindre également une **copie du contrat de prêt**.

C.4: Redevances

La plupart des redevances peuvent vous être versées sans retenue d'impôt. Tout impôt britannique qui a été retenu peut vous être remboursé intégralement.

La Convention de non double imposition stipule que seul le **bénéficiaire effectif** des redevances peut prétendre à un dégrèvement. Le bénéficiaire effectif est normalement le créateur de l'œuvre ou du produit.

Redevances de droits d'auteur sur les œuvres littéraires, dramatiques, musicales ou artistiques

Si vous **n'êtes pas** le créateur de l'œuvre mais que vous en avez acquis les droits, veuillez joindre au formulaire France-Particulier une copie de la licence, du contrat ou de l'acte qui atteste de votre acquisition des droits britanniques. Cela aidera le HM Revenue & Customs à vérifier que la condition de bénéficiaire effectif stipulée dans la Convention de non double imposition est remplie.

Autres redevances

Veuillez joindre au formulaire France-Particulier une copie de l'accord de licence **vous** liant au **payeur** des redevances au **Royaume-Uni**. Si vous **n'êtes pas** le créateur du produit générateur des redevances mais que vous en avez acquis les droits, veuillez joindre une copie de la licence, du contrat ou de l'acte qui atteste de votre acquisition des droits britanniques.

Partie D: Demande de remboursement de l'impôt britannique sur le revenu

Paiements au titre de la conversion d'une pension minimale

A compter du 6 avril 2006, les fonds de pension et les compagnies d'assurance sur la vie inscrit(e)s peuvent verser des « paiements au titre de la conversion des pensions minimales » (Trivial Pension Commutation Payments). C'est à dire qu'au lieu de recevoir une pension annuelle ou rente de faible valeur, vous recevez une somme globale unique. L'impôt britannique est retenu sur ces sommes selon les règles PAYE (Pay as You Earn) normales.

Si vous avez reçu un paiement au titre de la conversion d'une pension minimale et si, **à la date du paiement de la somme globale** vous étiez fiscalement résident en France, vous pouvez demander le remboursement de l'impôt retenu.

Veuillez:

- entrer les détails de la somme globale dans la partie D du formulaire France-Particulier et
- joindre les Parties 2 et 3 du formulaire **P45** que vous a remis le payeur de la somme globale.

Pour obtenir des conseils sur le remboursement de l'impôt retenu sur une **somme globale versée au titre d'une pension d'état** voir la note concernant les Pensions d'état dans la partie C1 ci-dessus.

Intérêts et redevances

Comme cela est expliqué dans les présentes notes, la Convention de non double imposition Royaume-Uni/France prévoit l'exonération de l'impôt britannique sur le revenu pour les **intérêts** et **redevances**. Si vous avez perçu des paiements d'**intérêts** ou de **redevances** sur lesquels l'impôt britannique a été retenu, vous pouvez demander le remboursement d'une partie de l'impôt britannique payé. Veuillez fournir les informations demandées dans la **Partie D**.

Revenus provenant d'une fiducie ou d'une succession

- Si vous percevez des paiements provenant d'une fiducie ou d'une succession, veuillez indiquer le nom de la fiducie ou de la succession dans la case « **Source de revenu** » dans la Partie D.
- Si vous avez perçu un paiement provenant d'une **fiducie discrétionnaire**, veuillez indiquer le nom de la fiducie ainsi que son numéro fiscal britannique dans la case « **Source de revenu** » dans la Partie D. Le HM Revenue & Customs paiera la totalité du montant figurant comme crédit d'impôt au taux applicable aux fiducies dans la déclaration de revenus provenant de fiducies intitulée « **Statement of income from trusts, R185 (Trust Income)** » qui vous a été remise par les fiduciaires.

Partie E : Paiement au profit d'une personne que vous avez désignée

Vous ne devriez remplir la **Partie E** que si vous désirez que le HM Revenue & Customs effectue un remboursement à une banque, à une société de crédit immobilier, à un conseiller fiscal ou à une autre personne pour votre compte. Si vous désirez que le montant du remboursement soit porté au crédit d'un compte auprès d'une banque ou d'une société de crédit immobilier, le nom du titulaire du compte doit être le même que celui de la personne ayant le droit de recevoir le remboursement. Nous enverrons le remboursement par la poste de sorte que vous devrez fournir l'adresse postale complète ainsi que les autres informations demandées dans le formulaire. Si vous désirez que le remboursement soit effectué au profit de votre conseiller fiscal, veuillez fournir le numéro de référence (le cas échéant) utilisé par le conseiller fiscal dans toute correspondance avec vous. Vous devez également remplir et signer la déclaration de la **Partie F** si vous signez l'autorisation de la **Partie E**.

Partie F: Déclaration

Vous devez signer vous-même le formulaire France-Particulier à la **Partie F**.

Vous pouvez effectuer une demande pour le compte

- d'un enfant mineur (personne âgée de moins de 18 ans) non marié,
- d'une personne handicapée mentale ou
- d'une personne qui est décédée.

Les demandes doivent normalement être effectuées par

- un parent ou un tuteur pour le compte d'un enfant mineur non marié
- la personne autorisée par les tribunaux à s'occuper des affaires fiscales d'une personne adulte handicapée mentale (ou la personne nommée par le ministère britannique du Travail et des Pensions)
- l'exécuteur testamentaire ou l'administrateur de la succession de la personne décédée (la demande devra porter sur les revenus jusqu'à la date du décès uniquement).

Renseignez-vous auprès du HM Revenue & Customs si vous n'êtes pas sûr(e) d'être la personne qui doit effectuer la demande.

N'oubliez pas que dans les présentes notes et dans le formulaire, les références à « vous », « votre » et « vos » peuvent également s'appliquer à la personne pour le compte de laquelle vous effectuez la demande.

Respect de la vie privée et protection des données

Comment nous utilisons les informations vous concernant

L'Administration fiscale et douanière du Royaume-Uni est un contrôleur de données en vertu de la Loi de 1988 sur la protection des données (*Data Protection Act 1998*). Nous conservons les informations aux fins précisées dans notre notification adressée au Commissaire à l'information, y compris l'établissement et la perception des impôts et des droits, le paiement des prestations sociales ainsi que la prévention et la détection des infractions, et pouvons utiliser ces informations à ces fins.

Il est possible que nous échangions des informations vous concernant avec d'autres services. Dans ce cas, nous nous conformons strictement aux dispositions légales en n'utilisant ces informations que pour :

- vérifier leur exactitude,
- prévenir ou détecter des infractions,
- protéger les fonds publics.

Nous sommes parfois amenés à confronter les informations que nous recevons vous concernant avec celles qui sont déjà en notre possession. Il peut s'agir d'informations fournies par vos soins ou par des tiers, comme d'autres agences et services gouvernementaux ou des autorités fiscales et douanières étrangères. En dehors des cas prévus par la législation, nous ne communiquerons les informations vous concernant à personne en dehors de l'Administration fiscale et douanière du Royaume-Uni.

De plus amples informations sont disponibles sur notre site Web : www.hmrc.gov.uk

Les présentes notes sont fournies à titre indicatif uniquement. Elles reflètent le régime fiscal britannique au moment de leur rédaction. Elles n'affectent aucunement les droits de recours.